



**SBATTITORE
RICARICABILE**

ISTRUZIONI D'USO

AVVERTENZE DI SICUREZZA



ATTENZIONE!

Attenzione! Leggere le istruzioni prima dell'uso.

Leggere tutti gli avvisi di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Avvertenza! Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico per le funzioni indicate nel presente manuale. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese o prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se

alcune sue parti risultano danneggiate. Tutte le riparazioni devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso, alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato. Attenzione! Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).



ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo.

Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini. Mantenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini e custodire in luogo asciutto e sicuro.



ATTENZIONE!

Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche o lavandini pieni di acqua. Non immergere il corpo motore in acqua e non metterlo mai sotto un rubinetto d'acqua corrente. Non far mai funzionare l'apparecchio senza alimenti. Quest'apparecchio non è concepito per esser usato continuativamente. Far

raffreddare l'apparecchio sempre per qualche minuto tra un utilizzo e un altro.



ATTENZIONE!

Assicurarsi di non utilizzare l'apparecchio in maniera errata e di utilizzarlo esclusivamente in conformità alle istruzioni in dotazione. Non usare l'apparecchio se sono danneggiati il corpo motore o i suoi accessori. Non toccare mai le parti in movimento. Non rimuovere mai il coperchio dell'accessorio montato sul corpo motore mentre l'apparecchio è in funzione. Spegner l'apparecchio prima di cambiare gli accessori e di avvicinarsi alle parti in movimento durante il funzionamento. Prima di pulire il prodotto, è necessario accertarsi che la spina sia disinserita. Prestare particolare attenzione in caso di presenza di lame taglienti ed in particolare quando si estraggono eventuali lame dalla coppa, quando questa viene svuotata e durante la pulizia. Prima dell'utilizzo lavare le parti a contatto con alimenti. Non usare l'apparecchio se le fruste sono danneggiate o se è danneggiato il cestello rotante o il gruppo lame o anche una sola delle sue componenti. L'apparecchio è destinato a essere

utilizzato nelle applicazioni domestiche e similari ed in particolare nelle zone per cucinare riservate al personale nei negozi, negli uffici e negli altri ambienti professionali; nelle fattorie; da parte di clienti di alberghi, motel, e altri ambienti a carattere residenziale; negli ambienti tipo bed and breakfast. Utilizzare solo accessori in dotazione o originali.

Utilizzare con alimentatore conforme a Reg. UE 2023/826

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata non sostituibile. Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria, poiché ciò potrebbe danneggiare il dispositivo, causare malfunzionamenti o comportare rischi di sicurezza. Non smontare il prodotto per accedere alla batteria. Le batterie al litio permettono ricariche parziali. In caso di non uso, ricaricare le batterie almeno ogni 3 mesi. Non lasciare la batteria in luoghi esposti alla luce solare diretta o all'interno di autoveicoli in giornate molto calde. La batteria deve essere conservata in ambienti asciutti, privi di umidità e ventilati con temperatura compresa tra 0°C e 40°C. Se la batteria è esposta a temperature non adeguate, potrebbero verificarsi

perdite con fuoriuscita di liquido dalla batteria. Se il liquido fuoriuscito dovesse venire a contatto con gli occhi o la pelle, sciacquare immediatamente la zona interessata con acqua, senza strofinare e rivolgersi a un medico. Potrebbero verificarsi lesioni. Utilizzare guanti di protezione per pulire. Tenere la batteria lontana dalla portata dei bambini. Non ricaricare il prodotto in condizioni non sicure. Conservare il prodotto lontano da materiali infiammabili durante l'uso o la ricarica. Non immergere in acqua e non spruzzare acqua o altri liquidi sulla batteria. In caso di contatto con l'acqua o altri liquidi, inoltre, potrebbero verificarsi danni all'involucro. In caso di produzione di gas, surriscaldamento e fiamme è necessario posizionare immediatamente la batteria all'aperto all'interno di un contenitore ignifugo e ricoprirlo di sabbia, ben distante da materiali infiammabili. Utilizzare un panno leggermente umido per la pulizia. In caso di gonfiore, perdita di liquido, odore insolito o surriscaldamento, interrompere immediatamente l'uso e contattare l'assistenza tecnica. Evitare urti violenti: cadute o schiacciamenti possono danneggiare la batteria e causare pericoli. Smaltimento: alla fine del ciclo di vita del prodotto, conferire il dispositivo presso un centro di raccolta

autorizzato per il corretto smaltimento e riciclo delle batterie, in conformità alle normative locali.

Manuale d'uso - Sbattitore elettrico senza fili ricaricabile

Caratteristiche del prodotto

- Tipo di prodotto: Sbattitore elettrico senza fili ricaricabile
- Potenza: 20 Watt
- Velocità regolabile: 3 impostazioni di velocità (bassa, media, alta)
- Capacità della batteria: 800mAh
- Tempo di ricarica: Circa 5 ore
- Autonomia operativa: 10 minuti con utilizzo continuo
- Accessori inclusi: Frusta in acciaio inox

Prima dell'uso

1. Carica del dispositivo:

- Prima di utilizzare lo sbattitore per la prima volta, assicurarsi che sia completamente carico.
- Collegare il cavo di ricarica fornito nella confezione alla porta di ricarica dello sbattitore e alla presa USB o caricatore compatibile.
- La luce LED si accenderà di colore rosso durante la carica e si spegnerà una volta che la batteria è completamente carica.

NOTA: Quando la carica della batteria scende al di sotto del 30%, un indicatore LED blu lampeggia per segnalare il livello basso di carica.

Montaggio degli accessori:


- Inserire le fruste negli appositi innesti rotanti fino a quando non si sente un clic che conferma l'installazione.

Utilizzo del dispositivo

1. Accensione:

- Premere il pulsante  per avviare lo sbattitore. La luce LED si illuminerà per indicare che l'apparecchio è in funzione.

2. Selezione della velocità:

- Utilizzare il pulsante  per scegliere la velocità desiderata:
- Velocità 1: Ideale per miscelare ingredienti leggeri come panna o uova.
- Velocità 2: Adatta per mescolare creme o composti

semi-densi.

- Velocità 3: Per impasti più densi o miscele più consistenti.


3. Utilizzo:

- Tenere fermo il manico e immergere le fruste negli ingredienti da miscelare. Avviare lo sbattitore alla velocità più bassa e aumentare gradualmente secondo necessità.
- Mescolare gli ingredienti con movimenti lenti e uniformi per evitare schizzi.

Non utilizzare il dispositivo per periodi prolungati senza pause per evitare surriscaldamenti.

Dopo l'uso

1. Spegnimento:

- Spegnere il dispositivo premendo il pulsante  e attendere che le fruste si fermino completamente prima di rimuoverle.

2. Pulizia:

- Rimuovere le fruste sfilandole delicatamente.
- Pulire le fruste con acqua calda e sapone. Sciacquare e asciugare accuratamente.
- Pulire il corpo dello sbattitore con un panno umido. Non immergere mai il corpo motore in acqua o altri liquidi.

Manutenzione e cura

- Dopo l'uso, riporre il dispositivo in un luogo asciutto e pulito.
- Assicurarsi che gli accessori siano asciutti prima di riporli.

E - MEDIDAS DE SEGURIDAD



Lea las instrucciones antes de usar.

Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones gra-

ves. ¡Advertencia! Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre observe las precauciones normales de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas, lesiones personales y daños materiales. El aparato está destinado únicamente a uso doméstico para las funciones indicadas en este manual. No es adecuado para uso profesional. No utilice el aparato para otros usos distintos a los indicados. Cualquier uso distinto al especificado se considera inapropiado y peligroso, exponiendo al usuario a riesgos eléctricos y daños personales. Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, verifique que la tensión indicada en los datos técnicos coincida con la de la red local y no utilice enchufes o alargadores eléctricos que no sean compatibles con lo indicado en los datos técnicos. No utilice el aparato si algunas de sus partes están dañadas. Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente por técnicos autorizados y capacitados, a fin de prevenir cualquier riesgo. Conserve este manual de uso seguro, junto con las instrucciones, durante toda la vida útil del aparato, para su consulta. Si entrega el aparato a terceros, también entregue toda la documentación. Si alguna parte de este manual de instrucciones es difícil de entender o si tiene dudas,

antes de utilizar el producto, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada. ¡Atención! Controle periódicamente el ajuste correcto de los posibles tornillos presentes, el estado de desgaste del aparato y asegúrese de su correcto funcionamiento. El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante del aparato puede conllevar riesgos de incendio, descarga eléctrica o daños personales. No deje el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).



ATENCIÓN!

Peligro de asfixia. Los elementos del embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son potencialmente peligrosos. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños. No es un juguete. Durante el uso, asegúrese de que los niños no entren en contacto con el aparato. Este aparato no debe ser utilizado por niños. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, si se les ha asegurado una supervisión adecuada o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros relacionados. Los niños no deben ju-

gar con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y guárdelo en un lugar seco y seguro.



ATENCIÓN!

No use el aparato cerca de bañeras o lavabos llenos de agua. No sumerja el cuerpo del motor en agua y nunca lo coloque bajo un grifo de agua corriente. Nunca haga funcionar el aparato sin alimentos. Este aparato no está diseñado para un uso continuo. Deje siempre enfriar el aparato durante unos minutos entre usos.



ATENCIÓN!

Asegúrese de no utilizar el aparato de manera incorrecta y de usarlo únicamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. No utilice el aparato si el cuerpo del motor o sus accesorios están dañados. Nunca toque las partes en movimiento. Nunca quite la tapa del accesorio montado en el cuerpo del motor mientras el aparato está en funcionamiento. Apague el aparato antes de cambiar los accesorios y de acercarse a las partes en movimiento durante el funcionamiento. Antes de limpiar el

producto, asegúrese de que el enchufe esté desenchufado. Preste especial atención en caso de presencia de cuchillas afiladas, especialmente cuando retire las cuchillas de la copa, cuando la vacíe y durante la limpieza. Antes de usar, lave las partes que entren en contacto con los alimentos. No utilice el aparato si las varillas están dañadas o si está dañado el cesto giratorio, el grupo de cuchillas o cualquiera de sus componentes. El aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, y en particular en zonas de cocina reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales; en granjas; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; y en entornos tipo bed and breakfast. Use solo accesorios suministrados o originales.

Utilizar con adaptador conforme al Reg. UE 2023/826

Este producto contiene una batería recargable integrada no reemplazable. No intente quitar ni reemplazar la batería, ya que esto podría dañar el dispositivo, provocar un mal funcionamiento o generar riesgos de seguridad. No desmonte el producto para acceder a la batería. Las baterías de litio per-

miten recargas parciales. En caso de no uso, recargue la batería al menos cada 3 meses. No deje la batería en lugares expuestos a la luz solar directa o dentro de vehículos en días muy calurosos. La batería debe almacenarse en ambientes secos, sin humedad y ventilados, con una temperatura entre 0 °C y 40 °C. Si la batería se expone a temperaturas inadecuadas, podría producirse fuga de líquido. Si el líquido entra en contacto con los ojos o la piel, enjuague inmediatamente la zona afectada con agua, sin frotar, y consulte a un médico. Podrían producirse lesiones. Utilice guantes de protección para limpiar. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. No recargue el producto en condiciones inseguras. Mantenga el producto alejado de materiales inflamables durante el uso o la recarga. No sumerja en agua ni rocíe agua u otros líquidos sobre la batería. En caso de contacto con agua u otros líquidos, también podrían producirse daños en la carcasa. En caso de emisión de gases, sobrecalentamiento o llamas, coloque inmediatamente la batería en el exterior dentro de un recipiente ignífugo y cúbrala con arena, lejos de materiales inflamables. Utilice un paño ligeramente húmedo para la limpieza. En caso de hinchazón, fuga de líquido, olor inusual o sobrecalen-

tamiento, interrumpa inmediatamente el uso y contacte con el servicio técnico. Evite golpes fuertes: caídas o aplastamientos pueden dañar la batería y provocar peligros. Eliminación: al final de la vida útil del producto, lleve el dispositivo a un centro de recogida autorizado para la correcta eliminación y reciclaje de las baterías, de conformidad con la normativa local.

Manual de usuario - Batidora eléctrica recargable sin cables

Características del producto

- Tipo de producto: Batidora eléctrica recargable sin cables
- Potencia: 20 vatios
- Velocidad ajustable: 3 configuraciones de velocidad (baja, media, alta)
- Capacidad de la batería: 800mAh
- Tiempo de carga: Aproximadamente 5 horas
- Autonomía operativa: 10 minutos de uso continuo
- Accesorios incluidos: Varilla batidora de acero inoxidable

Antes del uso

1. Carga del dispositivo:
 - Antes de utilizar la batidora por primera vez, asegúrese de que esté completamente cargada.
 - Conecte el cable de carga suministrado al puerto de carga de la batidora y a una toma USB o cargador compatible.
 - La luz LED se encenderá de color rojo durante la carga y se apagará una vez que la batería esté completamente cargada.
- NOTA: Cuando la carga de la batería baja al 30%, un indicador LED azul parpadeará para señalar el nivel bajo de batería.

Montaje de los accesorios:

- Inserte las varillas en los adaptadores rotatorios hasta que escuche un clic que confirme la instalación.

Uso del dispositivo

1. Encendido:

• Presione el botón  para encender la batidora. La luz LED se iluminará para indicar que el aparato está en funcionamiento.

2. Selección de velocidad:

• Utilice el botón  para seleccionar la velocidad deseada:

• Velocidad 1: Ideal para mezclar ingredientes ligeros como crema o huevos.

• Velocidad 2: Adecuada para mezclar cremas o masas semidensas.

• Velocidad 3: Para masas más densas o mezclas más consistentes.

3. Uso:


• Sostenga el mango firmemente e introduzca las varillas en los ingredientes que desea mezclar. Comience la batidora en la velocidad más baja y aumente gradualmente según sea necesario.

• Mezcle los ingredientes con movimientos lentos y uniformes para evitar salpicaduras.

No utilice el dispositivo durante periodos prolongados sin pausas para evitar sobrecalentamientos.

Después del uso

1. Apagado:

• Apague el dispositivo presionando el botón  y espere a que las varillas se detengan por completo antes de retirarlas.

2. Limpieza:

• Retire las varillas tirando de ellas con cuidado.

• Limpie las varillas con agua caliente y jabón. Enjuague y séquelas bien.

• Limpie el cuerpo de la batidora con un paño húmedo. Nunca sumerja el cuerpo del motor en agua u otros líquidos.

Mantenimiento y cuidado

• Después de usarlo, guarde el dispositivo en un lugar seco y limpio.

• Asegúrese de que los accesorios estén secos antes de guardarlos.

P - MEDIDAS DE SEGURANÇA



ATENÇÃO!

Atenção! Leia as instruções antes de

usar.

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não cumprimento destes avisos e instruções pode causar choques elétricos, incêndios e/ou ferimentos graves. Aviso! Ao usar aparelhos elétricos, observe sempre as precauções normais de segurança para reduzir o risco de incêndio, choques elétricos, ferimentos pessoais e danos materiais. O aparelho é destinado apenas ao uso doméstico para as funções indicadas neste manual. Não é adequado para uso profissional. Não utilize o aparelho para usos diferentes daqueles para os quais foi concebido. Qualquer uso diferente do indicado é considerado inadequado e perigoso, expondo o utilizador a riscos elétricos e a danos pessoais. Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde à da rede local e não utilize tomadas ou extensões elétricas que não sejam compatíveis com o indicado nos dados técnicos. Não utilize o aparelho se algumas das suas partes estiverem danificadas. Todas as reparações devem ser realizadas exclusivamente por técnicos autorizados e capacitados, de modo a evitar qualquer risco. Guarde este manual de uso seguro, juntamente com as instruções, durante toda a vida útil do aparelho, para consulta. Se ceder

o aparelho a terceiros, entregue também toda a documentação. Se alguma parte deste manual de instruções for de difícil compreensão ou se tiver dúvidas, antes de usar o produto, entre em contacto com a empresa no endereço indicado. Atenção! Verifique periodicamente o aperto correto dos parafusos presentes, o estado de desgaste do aparelho e certifique-se do seu funcionamento correto. O uso de acessórios não recomendados ou fornecidos pelo fabricante do aparelho pode representar riscos de incêndio, choque elétrico ou danos pessoais. Não deixe o aparelho exposto a agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).



ATENÇÃO!

Perigo de asfixia. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois representam fontes potenciais de perigo. Mantenha o saco de plástico fora do alcance das crianças. Não é um brinquedo. Durante o uso, certifique-se de que as crianças não entrem em contato com o aparelho. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência

ou conhecimento, desde que estejam sob supervisão adequada ou tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os perigos relacionados. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças e guarde-o em um local seco e seguro.



ATENÇÃO!

Não utilize o aparelho próximo de banheiras ou pias cheias de água. Não mergulhe o corpo do motor em água e nunca o coloque sob uma torneira de água corrente. Nunca faça o aparelho funcionar sem alimentos. Este aparelho não foi concebido para uso contínuo. Deixe sempre o aparelho arrefecer durante alguns minutos entre utilizações.



ATENÇÃO!

Certifique-se de que não utiliza o aparelho de forma incorreta e de que o utiliza exclusivamente de acordo com as instruções fornecidas. Não utilize o aparelho se o corpo do motor ou os seus acessórios estiverem danificados. Nunca toque nas partes em movimento. Nunca retire a tampa do acessório montado no corpo

do motor enquanto o aparelho estiver a funcionar. Desligue o aparelho antes de trocar os acessórios e de se aproximar das partes em movimento durante o funcionamento. Antes de limpar o produto, é necessário certificar-se de que a ficha está desligada. Tenha especial cuidado no caso de lâminas afiadas, especialmente ao retirar as lâminas do copo, ao esvaziá-lo e durante a limpeza. Antes de usar, lave as partes em contacto com os alimentos. Não utilize o aparelho se as varas estiverem danificadas, se o cesto rotativo ou o conjunto de lâminas estiverem danificados ou se algum dos seus componentes estiver danificado. O aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, e em particular em áreas de cozinha reservadas para o pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais; em quintas; por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais; e em ambientes tipo bed and breakfast. Utilize apenas os acessórios fornecidos ou originais.

Utilizar com adaptador conforme ao Reg. UE 2023/826

Este produto contém uma bateria recarregável integrada e não substituível. Não tente remover ou substituir a ba-

teria, pois isso pode danificar o dispositivo, causar mau funcionamento ou apresentar riscos de segurança. Não desmonte o produto para acessar a bateria. As baterias de lítio permitem recargas parciais. Em caso de não utilização, recarregue a bateria pelo menos a cada 3 meses. Não deixe a bateria em locais expostos à luz solar direta ou dentro de veículos em dias muito quentes. A bateria deve ser armazenada em ambientes secos, sem umidade e ventilados, com temperatura entre 0 °C e 40 °C. Se a bateria for exposta a temperaturas inadequadas, poderá ocorrer vazamento de líquido. Se o líquido entrar em contato com os olhos ou a pele, lave imediatamente a área afetada com água, sem esfregar, e procure um médico. Podem ocorrer lesões. Utilize luvas de proteção para a limpeza. Mantenha a bateria fora do alcance das crianças. Não recarregue o produto em condições inseguras. Mantenha o produto longe de materiais inflamáveis durante o uso ou a recarga. Não mergulhe em água nem borriفة água ou outros líquidos sobre a bateria. Em caso de contato com água ou outros líquidos, também poderá ocorrer dano ao invólucro. Em caso de emissão de gases, superaquecimento ou chamas, coloque imediatamente a bateria ao ar livre dentro de um recipiente à prova de

fogo e cubra com areia, bem distante de materiais inflamáveis. Use um pano ligeiramente úmido para a limpeza. Em caso de inchaço, vazamento de líquido, odor incomum ou superaquecimento, interrompa imediatamente o uso e contate a assistência técnica. Evite impactos fortes: quedas ou esmagamentos podem danificar a bateria e causar riscos. Descarte: no final do ciclo de vida do produto, entregue o dispositivo em um centro de coleta autorizado para o correto descarte e reciclagem das baterias, em conformidade com as normas locais.

Manual de Instruções - Batedeira Elétrica Recarregável sem Fio

Características do produto

- Tipo de produto: Batedeira elétrica recarregável sem fio
- Potência: 20 Watts
- Velocidade ajustável: 3 configurações de velocidade (baixa, média, alta)
- Capacidade da bateria: 800mAh
- Tempo de carregamento: Aproximadamente 5 horas
- Autonomia de operação: 10 minutos de uso contínuo
- Acessórios incluídos: Batedor de aço inoxidável

Antes do uso

1. Carregamento do dispositivo:

- Antes de utilizar a batedeira pela primeira vez, certifique-se de que ela está completamente carregada.
- Conecte o cabo de carregamento fornecido na porta de carregamento da batedeira e à tomada USB ou carregador compatível.
- A luz LED acenderá na cor vermelha durante o carregamento e se apagará quando a bateria estiver totalmente carregada.

NOTA: Quando a carga da bateria cair abaixo de 30%, um indicador LED azul piscará para sinalizar o nível


baixo de carga.


Montagem dos acessórios:

- Insira os batedores nos encaixes rotativos adequados até ouvir um clique que confirme a instalação.

Utilização do dispositivo

1. Ligar:

- Pressione o botão  para ligar a batedeira. A luz LED acenderá para indicar que o aparelho está em funcionamento.
- 2. Seleção de velocidade:


- Use o botão  para escolher a velocidade desejada:
- Velocidade 1: Ideal para misturar ingredientes leves como creme de leite ou ovos.
- Velocidade 2: Adequada para misturar cremes ou misturas semidensas.
- Velocidade 3: Para massas mais densas ou misturas mais consistentes.

3. Uso:

- Segure o cabo firmemente e mergulhe os batedores nos ingredientes que deseja misturar. Ligue a batedeira na velocidade mais baixa e aumente gradualmente conforme necessário.
 - Misture os ingredientes com movimentos lentos e uniformes para evitar respingos.
- Não use o dispositivo por períodos prolongados sem pausas para evitar superaquecimento.

Após o uso

1. Desligar:

- Desligue o dispositivo pressionando o botão  e espere que os batedores parem completamente antes de removê-los.

2. Limpeza:

- Remova os batedores puxando-os delicadamente.
- Lave os batedores com água morna e sabão. Enxágue e seque bem.
- Limpe o corpo da batedeira com um pano úmido. Nunca mergulhe o corpo do motor em água ou outros líquidos.

Manutenção e cuidados

- Após o uso, guarde o dispositivo em um local seco e limpo.
- Certifique-se de que os acessórios estejam secos antes

GR - ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προσοχη! Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρούς τραυματισμούς.

Προειδοποίηση! Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, να λαμβάνετε πάντα τις συνήθεις προφυλάξεις ασφαλείας για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, σωματικών τραυματισμών και υλικών ζημιών. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση στις λειτουργίες που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους προορίζεται. Οποιαδήποτε χρήση διαφορετική από την ενδεδειγμένη θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη, εκθέτοντας τον χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και σε ζημιές προσωπικές. Πριν

συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο ηλεκτροδότησης, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στα τεχνικά δεδομένα αντιστοιχεί σε αυτή του τοπικού δικτύου και μην χρησιμοποιείτε πρίζες ή προεκτάσεις που δεν είναι συμβατές με όσα αναφέρονται στα τεχνικά δεδομένα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν μερικά από τα μέρη της είναι κατεστραμμένα. Όλες οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένους και έμπειρους τεχνικούς, προκειμένου να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος. Διατηρείτε το παρόν εγχειρίδιο ασφαλούς χρήσης, μαζί με τις οδηγίες, καθ' όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, για μελλοντική αναφορά. Εάν παραχωρήσετε τη συσκευή σε τρίτους, παραδώστε επίσης όλη τη συνοδευτική τεκμηρίωση. Εάν κάποια μέρη του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών χρήσης είναι δύσκολα κατανοητά ή αν έχετε απορίες, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναγράφεται. Προσοχή! Ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύσφιξη των βιδών, την κατάσταση φθοράς της συσκευής και βεβαιωθείτε για την ορθή λειτουργία της. Η χρήση αξεσουάρ που δεν συνιστώνται ή δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να ενέχει κίνδυνο πυρκαγιάς,

ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμών. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιος, κ.λπ.).



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος ασφυξίας. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται σε προσιτή θέση για τα παιδιά, καθώς αποτελούν δυνητικές πηγές κινδύνου. Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι. Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή.

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση, εάν τους παρέχεται κατάλληλη επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά. Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από παιδιά και φυλάξτε τη σε ξηρό και ασφαλές μέρος.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μανιέρες ή νεροχύτες γεμάτους νερό. Μην βυθίζετε το σώμα του κινητήρα στο νερό και μην το τοποθετείτε ποτέ κάτω από τρεχούμενο νερό. Μην λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή χωρίς τροφοίμα. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση. Αφήνετε πάντα τη συσκευή να κρυώσει για μερικά λεπτά μεταξύ των χρήσεων.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Βεβαιωθείτε ότι δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή λανθασμένα και ότι τη χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το σώμα του κινητήρα ή τα αξεσουάρ της είναι κατεστραμμένα. Μην αγγίζετε ποτέ τα κινούμενα μέρη. Μην αφαιρείτε ποτέ το κάλυμμα του αξεσουάρ που είναι τοποθετημένο στο σώμα του κινητήρα ενώ η συσκευή είναι σε λειτουργία. Σβήστε τη συσκευή πριν αλλάξετε τα αξεσουάρ και πριν πλησιάσετε τα κινούμενα μέρη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Πριν καθαρίσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι το φινιρίσμα είναι αποσυνδεδεμένο. Δώστε ιδιαίτερη

προσοχή σε περίπτωση παρουσίας κοφτερών λεπίδων, ιδιαίτερα όταν αφαιρείτε τις λεπίδες από το μπολ, όταν αδειάζετε το μπολ και κατά τον καθαρισμό. Πριν από τη χρήση, πλύνετε τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα σύρματα είναι κατεστραμμένα ή αν το περιστρεφόμενο καλάθι, το σύνολο λεπίδων ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά του είναι κατεστραμμένα. Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές εφαρμογές και παρόμοιες εφαρμογές, και ιδιαίτερα σε χώρους μαγειρέματος που προορίζονται για το προσωπικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλους επαγγελματικούς χώρους· σε αγροκτήματα· από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων χώρων διαμονής· και σε χώρους τύπου bed and breakfast. Χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα ή γνήσια αξεσουάρ.

Να χρησιμοποιείται με τροφοδοτικό σύμφωνο με τον Κανονισμό ΕΕ 2023/826

Αυτό το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη, μη αντικαταστάσιμη, επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη

συσκευή, δυσλειτουργία ή κινδύνους ασφαλείας. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν για να αποκτήσετε πρόσβαση στην μπαταρία. Οι μπαταρίες λιθίου επιτρέπουν μερικές φορτίσεις. Σε περίπτωση μη χρήσης, φορτίζετε την μπαταρία τουλάχιστον κάθε 3 μήνες. Μην αφήνετε την μπαταρία σε μέρη εκτεθειμένα στο άμεσο ηλιακό φως ή μέσα σε αυτοκίνητα σε πολύ ζεστές ημέρες. Η μπαταρία πρέπει να αποθηκεύεται σε ξηρό, χωρίς υγρασία και αεριζόμενο περιβάλλον, με θερμοκρασία μεταξύ 0°C και 40°C. Αν η μπαταρία εκτεθεί σε ακατάλληλες θερμοκρασίες, μπορεί να παρουσιαστούν διαρροές υγρού. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια ή το δέρμα, ξεπλύνετε αμέσως την πληγείσα περιοχή με νερό, χωρίς τρίψιμο, και απευθυνθείτε σε γιατρό. Μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί. Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια για τον καθαρισμό. Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά. Μην φορτίζετε το προϊόν σε μη ασφαλείς συνθήκες. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από εύφλεκτα υλικά κατά τη χρήση ή τη φόρτιση. Μην βυθίζετε σε νερό και μην ψεκάζετε νερό ή άλλα υγρά στην μπαταρία. Σε περίπτωση επαφής με νερό ή άλλα υγρά, μπορεί επίσης να προκληθεί ζημιά στο περίβλημα.

Σε περίπτωση εκπομπής αερίων, υπερθέρμανσης ή φλόγας, τοποθετήστε αμέσως την μπαταρία σε εξωτερικό χώρο μέσα σε δοχείο πυράντοχο και καλύψτε τη με άμμο, μακριά από εύφλεκτα υλικά. Χρησιμοποιήστε ελαφρώς υγρό πανί για τον καθαρισμό. Σε περίπτωση διόγκωσης, διαρροής υγρού, ασυνήθιστης οσμής ή υπερθέρμανσης, σταματήστε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη. Αποφύγετε ισχυρά χτυπήματα: πτώσεις ή συνθλίψεις μπορούν να βλάψουν την μπαταρία και να προκαλέσουν κινδύνους. Απόρριψη: στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος, παραδώστε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής για σωστή απόρριψη και ανακύκλωση μπαταριών, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Εγχειρίδιο Χρήσης - Ασύρματο Επαναφορτιζόμενο Μίξερ

Χαρακτηριστικά προϊόντος

- Τύπος προϊόντος: Ασύρματο επαναφορτιζόμενο μίξερ
- Ισχύς: 20 Watt
- Ρυθμιζόμενη ταχύτητα: 3 ρυθμίσεις ταχύτητας (χαμηλή, μεσαία, υψηλή)
- Χωρητικότητα μπαταρίας: 800mAh
- Χρόνος φόρτισης: Περίπου 5 ώρες
- Διάρκεια λειτουργίας: 10 λεπτά συνεχούς χρήσης
- Συμπεριλαμβανόμενα εξαρτήματα: Ανοξειδωτο σύρμα

Πριν από τη χρήση

1. Φόρτιση της συσκευής:
 - Πριν χρησιμοποιήσετε το μίξερ για πρώτη φορά, βεβαιωθείτε ότι είναι πλήρως φορτισμένο.


- Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης στη θύρα φόρτισης του μίξερ και σε μια θύρα USB ή συμβατό φορτιστή.
 - Το LED θα ανάψει με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση και θα σβήσει μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν η φόρτιση της μπαταρίας πέσει κάτω από το 30%, ένα μπλε LED θα αναβοσβήσει για να υποδείξει χαμηλή στάθμη μπαταρίας.


Συναρμολόγηση εξαρτημάτων:

- Εισάγετε τα σύρματα στις περιστρεφόμενες υποδοχές μέχρι να ακούσετε ένα κλικ που επιβεβαιώνει την εγκατάσταση.

Χρήση της συσκευής

1. Ενεργοποίηση:

- Πατήστε το κουμπί  για να ξεκινήσει το μίξερ. Το LED θα ανάψει για να υποδείξει ότι η συσκευή είναι σε λειτουργία.
- 2. Επιλογή ταχύτητας:

- Χρησιμοποιήστε το κουμπί  για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα:
- Ταχύτητα 1: Ιδανική για ανάμιξη ελαφρών υλικών, όπως κρέμα ή αυγά.
- Ταχύτητα 2: Κατάλληλη για ανάμιξη κρεμών ή ημι-πυκνών μιγμάτων.
- Ταχύτητα 3: Για πιο πυκνά ζυμάρια ή μείγματα.

3. Χρήση:

- Κρατήστε τη λαβή και βυθίστε τα σύρματα στα υλικά που θα αναμίξετε. Ξεκινήστε το μίξερ στην πιο χαμηλή ταχύτητα και αυξήστε σταδιακά ανάλογα με τις ανάγκες.
- Ανακατέψτε τα υλικά με αργές και ομαλές κινήσεις για να αποφύγετε πιτσιλιές.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλα χρονικά διαστήματα χωρίς διαλείμματα για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.

Μετά τη χρήση

1. Απενεργοποίηση:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί



και περιμένετε να σταματήσουν πλήρως τα σύρματα πριν τα αφαιρέσετε.

2. Καθαρισμός:

- Αφαιρέστε τα σύρματα τραβώντας τα προσεκτικά.
- Πλύνετε τα σύρματα με ζεστό νερό και σαπούνι. Ξεπλύνετε και στεγνώστε τα καλά.
- Καθαρίστε το σώμα του μίξερ με ένα υγρό πανί. Μην βυθίζετε ποτέ το μοτέρ σε νερό ή άλλα υγρά.

Συντήρηση και φροντίδα

- Μετά τη χρήση, αποθηκεύστε τη συσκευή σε ένα ξηρό και καθαρό μέρος.
- Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα είναι στεγνά πριν τα αποθηκεύσετε.

HR - SIGURNOSNE NAPOMENE



OPREZ!

Upozorenje! Pročitajte upute prije uporabe.

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve upute. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može uzrokovati električni udar, požar i/ili teške ozljede. Upozorenje! Kada koristite električne uređaje, uvijek se pridržavajte uobičajenih sigurnosnih mjera predostrožnosti kako biste smanjili rizik od požara, električnog udara, osobnih ozljeda i materijalne štete. Uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu za funkcije navedene u ovom priručniku. Nije prikladan za profesionalnu uporabu. Ne koristite uređaj za druge namjene osim onih za koje je predviđen. Svaka uporaba različita od navedene smatra se neprikladnom i opasnom, izlažući korisnika električnim rizicima i tjelesnim ozljedama. Prije spajanja uređaja na električnu mrežu, provjerite odgovara li napon naveden u tehničkim podacima lokalnoj mreži i ne koristite utičnice ili produžne kabele koji nisu u skladu s navedenim tehničkim

podacima. Ne koristite uređaj ako su neki njegovi dijelovi oštećeni. Sve popravke moraju obavljati samo ovlašteni i stručni tehničari kako bi se spriječili bilo kakvi rizici. Čuvajte ovaj priručnik za sigurno korištenje, zajedno s uputama, tijekom cijelog vijeka trajanja uređaja, za konzultacije. Ako uređaj predate trećim osobama, također predajte svu dokumentaciju. Ako neki dijelovi ovog priručnika za uporabu budu teško razumljivi ili ako imate sumnje, prije uporabe proizvoda obratite se tvrtki na adresu navedenu u uputama. Upozorenje! Povremeno provjeravajte ispravnost učvršćenja vijaka, stanje istrošenosti uređaja i osigurajte da ispravno radi. Korištenje dodatka koji nisu preporučeni ili isporučeni od strane proizvođača uređaja može predstavljati rizik od požara, električnog udara ili tjelesnih ozljeda. Nemojte ostavljati uređaj izložen atmosferskim utjecajima (kiša, sunce, itd.).



OPREZ!

Opasnost od gušenja. Dijelove ambalaže ne treba ostavljati na dohvatu djece jer su potencijalni izvori opasnosti. Držite plastičnu vrećicu izvan doseg djece. Nije igračka. Tijekom uporabe osigurajte da djeca ne dolaze u kontakt

uređajem. Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe s ograničenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod odgovarajućim nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca. Držite uređaj izvan dosega djece i pohranite ga na suhom i sigurnom mjestu.



OPREZ!

Ne koristite uređaj u blizini kada ili sudopera napunjenih vodom. Ne uranjajte motorni dio u vodu i nikada ga nemojte stavljati pod tekuću vodu iz slavine. Nikada ne pokrećite uređaj bez hrane. Ovaj uređaj nije namijenjen za kontinuiranu upotrebu. Uvijek ostavite uređaj da se ohladi nekoliko minuta između uporaba.



OPREZ!

Pazite da uređaj ne koristite na pogrešan način i koristite ga isključivo u skladu s priloženim uputama. Nemojte koristiti uređaj ako su motor ili njegovi dodaci oštećeni. Nikada

nemojte dodirivati dijelove u pokretu. Nikada ne uklanjajte poklopac dodatka montiranog na motor dok je uređaj u funkciji. Isključite uređaj prije zamjene dodataka i prije približavanja dijelovima u pokretu tijekom rada. Prije čišćenja proizvoda, provjerite je li utikač isključen. Obratite posebnu pozornost u slučaju oštih noževa, posebno kada vadite noževe iz zdjele, kada praznite zdjelu i tijekom čišćenja. Prije uporabe, operite dijelove koji dolaze u kontakt s hranom. Nemojte koristiti uređaj ako su metlice oštećene, ako je oštećena rotirajuća košara, set noževa ili bilo koja od njihovih komponenti. Uređaj je namijenjen za upotrebu u kućanstvu i sličnim primjenama, a posebno u kuhinjama koje koriste zaposlenici u trgovinama, uredima i drugim profesionalnim prostorima; na farmama; od strane gostiju hotela, motela i drugih stambenih prostora; te u prostorima poput bed and breakfast objekata. Koristite samo priložene ili originalne dodatke.

Koristiti s napajanjem u skladu s Uredbom EU 2023/826

Ovaj proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koja se ne može

zamijeniti. Ne pokušavajte ukloniti ili zamijeniti bateriju jer to može oštetiti uređaj, uzrokovati neispravnost ili predstavljati sigurnosne rizike. Nemojte rastavljati proizvod kako biste pristupili bateriji. Litij-ionske baterije omogućuju djelomična punjenja. U slučaju nekoristenja, napunite bateriju najmanje svaka 3 mjeseca. Ne ostavljajte bateriju na mjestima izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti ili unutar automobila tijekom vrlo vrućih dana. Baterija se mora čuvati u suhim, bezvlaznim i prozračenim prostorima s temperaturom između 0 °C i 40 °C. Ako je baterija izložena neprikladnim temperaturama, može doći do curenja tekućine. Ako tekućina dođe u dodir s očima ili kožom, odmah isperite zahvaćeno područje vodom, bez trljanja, i obratite se liječniku. Može doći do ozljeda. Za čišćenje koristite zaštitne rukavice. Držite bateriju izvan dohvata djece. Ne punitite proizvod u nesigurnim uvjetima. Držite proizvod dalje od zapaljivih materijala tijekom uporabe ili punjenja. Ne uranjajte u vodu i ne prskajte vodu ili druge tekućine na bateriju. U slučaju kontakta s vodom ili drugim tekućinama, također može doći do oštećenja kućišta. U slučaju stvaranja plinova, pregrijavanja ili plamena, odmah stavite bateriju na

otvorenom u vatrostalni spremnik i prekrijte pijeskom, daleko od zapaljivih materijala. Za čišćenje koristite lagano vlažnu krpu. U slučaju oticanja, curenja tekućine, neobičnog mirisa ili pregrijavanja, odmah prekinite uporabu i obratite se tehničkoj podršci. Izbjegavajte snažne udarce: padovi ili zgnječenja mogu oštetiti bateriju i izazvati opasnost. Odlaganje: na kraju životnog ciklusa proizvoda, predajte uređaj u ovlaštenu centar za prikupljanje radi pravilnog odlaganja i recikliranja baterija, u skladu s lokalnim propisima.

Upute za uporabu - Punjivi bežični električni mikser

Značajke proizvoda

- Vrsta proizvoda: Punjivi bežični električni mikser
- Snaga: 20 W
- Podesiva brzina: 3 postavke brzine (niska, srednja, visoka)
- Kapacitet baterije: 800mAh
- Vrijeme punjenja: Oko 5 sati
- Radni vijek: 10 minuta uz kontinuiranu uporabu
- Pribor uključen: Metlica od nehrđajućeg čelika

Prije uporabe

1. Punjenje uređaja:

- Prije prve uporabe miksera, osigurajte da je potpuno napunjen.
 - Spojite priloženi punjač na priključak miksera i kompatibilni USB ili punjač.
 - LED svjetlo će svijetliti crveno tijekom punjenja i ugasit će se kad je baterija potpuno napunjena.
- NAPOMENA: Kada razina napunjenosti baterije padne ispod 30%, plavo LED svjetlo će treperiti kako bi vas upozorilo na nizak nivo baterije.

Sastavljanje pribora:

- Umetnite metlice u odgovarajuće rotirajuće utičnice


dok ne čujete klik koji potvrđuje njihovu instalaciju.

Uporaba uređaja

1. Uključivanje:

• Pritisnite gumb  za pokretanje miksera. LED svjetlo će se upaliti kako bi označilo da je uređaj u uporabi.

2. Odabir brzine:


• Koristite gumb  za odabir željene brzine:
• Brzina 1: Idealna za miješanje laganih sastojaka poput vrhnja ili jaja.
• Brzina 2: Prikladna za miješanje krema ili polugustih smjesa.
• Brzina 3: Za gušće tijesto ili smjese s većom konzistencijom.

3. Uporaba:

• Držite ručku i uronite metlice u sastojke koje želite miješati. Pokrenite mikser na najnižoj brzini i postupno povećavajte brzinu po potrebi.
• Miješajte sastojke polaganim i ravnomjernim pokretima kako biste izbjegli prskanje.
NAPOMENA: Ne koristite uređaj predugo bez pauza kako biste izbjegli pregrijavanje.

Nakon uporabe

1. Isključivanje:

• Isključite uređaj pritiskom na gumb  i pričekajte da se metlice potpuno zaustave prije nego što ih uklonite.

2. Čišćenje:

• Nježno izvucite metlice iz uređaja.
• Operite metlice toplom vodom i sapunom. Dobro isperite i osušite.
• Očistite tijelo miksera vlažnom krpom. Nikada ne uranjajte motor u vodu ili druge tekućine.

Održavanje i njega

• Nakon uporabe, spremite uređaj na suho i čisto mjesto.
• Prije skladištenja osigurajte da su svi dodaci suhi.

LEGENDA SIMBOLI /
E - LEYENDA DE SÍMBOLOS /
P - LEGENDA DE SÍMBOLOS /
GR - ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ /
HR - LEGENDA SIMBOLA:



= Leggere il manuale dell'operatore

E - Leer el manual del operador
P - Leia o manual do operador
GR - Διαβάστε το εγχειρίδιο του χειριστή
HR - Pročitajte priručnik za rukovanje



= Osservare le avvertenze e le norme sulla sicurezza

E - Respete las advertencias y normas de seguridad
P - Respeite os avisos e as normas de segurança
GR - Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τους κανονισμούς ασφαλείας
HR - Poštujte upozorenja i sigurnosne propise



= Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

E - Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos
P - Descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos
GR - Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού
HR - Odlaganje električne i elektroničke opreme



= Apparecchio con classe di protezione III (SELV)

E - Dispositivo con clase de protección III (SELV)
P - Dispositivo com classe de proteção III (SELV)
GR - Συσκευή με βαθμό προστασίας III (SELV)
HR - Uređaj s razredom zaštite III (SELV)



= Smaltimento delle batterie

E - Eliminación de las baterías
P - Descarte das baterias
GR - Διάθεση των μπαταριών
HR - Zbrinjavanje baterija



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste della normativa vigente.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P - O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido às características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que ofereçam este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήση θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR - Oznaka prekrizene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimenzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijmireno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.

Fabricante / ES - Fabricante / PT - Fabricante / GR - Κατασκευαστής / HR - Proizvođač
AN HUI LITHIUM WORLD ELECTRONIC TECHNOLOGY CO.,LTD

Categoria batteria / ES - Categoría de la batería / PT - Categoria da bateria / GR - Κατηγορία μπαταρίας / HR - Kategorija baterije

Batteria a litio ricaricabile / ES - Batería de litio recargable / PT - Bateria de lítio recarregável / GR - Επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου / HR - Punjiva litijska baterija

Identificazione / ES - Identificación / PT - Identificação / GR - Ταυτοποίηση / HR - Identifikacija

Modello / ES - Modelo / PT - Modelo / GR - Μοντέλο / HR - Model: IMR18650

Lotto / ES - Lote / PT - Lote / GR - Παρτίδα / HR - Broj Serija: 202604

Luogo di fabbricazione / ES - Lugar de fabricación / PT - Local de fabricação / GR - Τόπος κατασκευής / HR - Mjesto proizvodnje: West side of expressway exit of Yingshang County Industrial Park, An Hui, Province

Data di fabbricazione / ES - Fecha de fabricación / PT - Data de fabricação / GR - Ημερομηνία κατασκευής / HR - Datum proizvodnje: 04/2026

Peso / ES - Peso / PT - Peso / GR - Βάρος / HR - Težina: 27.80 g

Capacità nominale / ES - Capacidad nominal / PT - Capacidade nominal / GR - Ονομαστική χωρητικότητα / HR - Nazivni kapacitet: 800.00 mAh

Composizione chimica / ES - Composición química / PT - Composição química / GR - Χημική σύνθεση / HR - Kemijski sastav: Li

Sostanze pericolose / ES - Sustancias peligrosas / PT - Substâncias perigosas / GR - Επικίνδυνες ουσίες / HR - Opasne tvari

La batteria non è classificata come pericolosa. Contiene sostanze pericolose non accessibili durante l'uso normale. Consultare il paragrafo materie prime critiche / ES - La batería no está clasificada como peligrosa. Contiene sustancias peligrosas no accesibles durante el uso normal. Consultar el apartado materias primas críticas / PT - A bateria não é classificada como perigosa. Contém substâncias perigosas não acessíveis durante a utilização normal. Consultar a secção matérias-

primas críticas / GR - Η μπαταρία δεν ταξινομείται ως επικίνδυνη. Περιέχει επικίνδυνες ουσίες μη προσβάσιμες κατά την κανονική χρήση. Συμβουλευτείτε την ενότητα κρίσιμες πρώτες ύλες / HR - Baterija nije klasificirana kao opasna. Sadržaj opasne tvari koje nisu dostupne tijekom normalne uporabe. Pogledajte odjeljak kritične sirovine

Agente estinguente / ES - Agente extintor / PT - Agente extintor / GR - Κατασβεστικό μέσο / HR - Sredstvo za gašenje
Acqua / Polvere / Schiuma / ES - Agua / Polvo / Espuma / PT - Água / Pó / Espuma / GR - Νερό / Σκόνη / Αφρός / HR - Voda / Prah / Pjena

Materie prime critiche >0,1% / ES - Materias primas críticas >0,1% / PT - Matérias-primas críticas >0,1% / GR - Κρίσιμες πρώτες ύλες >0,1% / HR - Kritične sirovine >0,1%
Li / ES - Li / PT - Li / GR - Li / HR - Li, Grafite / ES - Grafito / PT - Grafite / GR - Γραφίτης / HR - Grafit

Batteria ricaricabile / ES: Bateria recargable / PT: Bateria recarregável / GR: Επαναφορτιζόμενη μπαταρία / HR: Punjiva baterija



Art. 725853
Importato e fabbricato da: **GENERAL TRADE SPA**
Via G. Cassano - Km 2,2 - 74015 Martina Franca (TA) ITALY
Prodotto di provenienza Extra-UE

Graphic design is exclusive property of the General Trade spa - Forma e colore dell'articolo possono variare rispetto all'illustrazione